

SZABÁLYZAT

Hirdess 1-et, nyerhetsz 10-et! játékának szabályzata

Iktatószám: 41/03.02.2023

1. Szervező

A **Hirdess 1-et, nyerhetsz 10-et!** játékának szervezője a **PRIMA PRESS Kft.**, székhelye Székelyudvarhely, Bethlen Gábor utca 55. szám, Hargita megye, adószáma RO12212848, cégbejegyzési száma J19/274/1999, ügyvezetője a Transversum Kft., képviselő Nemes László-Levente, a továbbiakban **Prima Press**.

A Játék hivatalos, román nyelvű szabályzata a www.joallas.ro oldalon mindenki számára ingyenesen elérhető. Jelen magyar nyelvű szabályzat csak iránymutató jelleggel bír, ennek eredeti és hivatalos változata a fent említett linken található.

2. A Kampány szabályzata

A Szervező fenntartja a jogot jelen szabályzat kiegészítésére, megváltoztatására, valamint a Játék megszakítására, felfüggesztésére vagy meghosszabbítására, melyről a kampányban résztvevő egyéneket értesíti. Minden egyes változtatás a www.joallas.ro oldalon lesz elérhető. A változtatásokat a Prima Press kötelezően a szabályzathoz gyártott mellékletekben kell feltüntetnie. A Kampánnyal kapcsolatos bármilyen változtatás a megjelenés időpontjában válik érvényessé. A Szervező nem vállal felelősséget a Résztvevők külön értesítéséért, amennyiben a módosítások említett módon kerülnek közlésre.

3. A Kampány helye és időtartama

A **Hirdess 1-et, nyerhetsz 10-et!** kampány 2023. február 13. – 2023. március 13. között zajlik. Az eredményeket legkésőbb március 14-én a Jóállás Facebook-oldalán (<https://www.facebook.com/joallas.ro>) közli a Szervező. A Kampány Románia területén zajlik.

4. Résztvételi jog

A kampány azon kereskedőknek (magán és jogi személyek) szól, akik 2023. február 13. – 2023. március 13. között legkevesebb egy álláshirdetést töltenek fel a www.joallas.ro weboldalra. A beküldő jogi személyek közül 1 vállalkozás ajándékutalványban részesül, amely felhasználható a www.joallas.ro portálon, és 10 darab ingyenes álláshirdetés feltöltésére jogosít fel.

5. A Kampány folyamata

A Kampányban azon kereskedők (magán és jogi személyek) vesznek részt, akik legkevesebb egy hirdetést feltöltenek a www.joallas.ro portálra.

Ahhoz, hogy valaki a nyeremény birtokába jusson, elektronikus formában el kell küldenie az átadás-átvételi jegyzőkönyvet.

A nyertes kiléte legkésőbb 2023. március 14-én a nyilvánosságra kerül a Jóállás Facebook-oldalán (<https://www.facebook.com/joallas.ro>).

Minden hirdetést feltöltő vállalkozás sorszámot kap. A sorsolás a www.random.org oldalon történik.

6. Nyeremények, a nyertes kiléte, a nyeremények kiléte és átadása

A Kampány keretében a következő nyeremény kerül átadásra:

Egy ajándékutalvány kerül kisorsolásra, amely felhasználható a www.joallas.ro weboldalon 10 darab ingyenes álláshirdetés feltöltésére.

Az utalvány nyertese az a vállalkozás lesz, aki minimum egy hirdetést tölt fel a www.joallas.ro weboldalra.

A nyeremény összértéke max. bruttó 2500 lej.

A nyertes a nyereményt nem válthatja be pénzre vagy egyéb értékekre.

Ha a nyeremény nem adható át, mert a Szabályzatnak ellent mondó események történtek, akkor a Szervező nem köteles a nyereményt biztosítani.

Ha a nyertest három napon belül nem sikerül elérni a nyeremény hitelesítésének érdekében, akkor a nyeremény a következő állásfeltöltőt illeti a sorban. Ha elfogynak az állásfeltöltők, akkor a nyeremény a Szervező birtokában marad.

7. Viták

Az esetleges vitákat a Szervező és az Játékos között békésen próbálják meg rendezni. Bármilyen reklamációt írásban kell jelezni a rendellenességet követő legtöbb 5 munkanapon belül a pr@szekelyhon.ro e-mail-címen. A Szervező 48 órán belül (hétvége vagy munkaszüneti nap esetén 72 órán belül) reagál a megkeresésre ugyanúgy írásban, ahogyan azt a Játékos tette.

8. A Szervező felelőssége

A Szervező nem vállal felelősséget a nyereményekért azután, hogy azt átadta/eljuttatta a Játékosnak.

9. A Játék szabályzata

A Játék teljes, eredeti szabályzata a www.joallas.ro linken érhető el. A Játékban való részvétellel a Játékosok beleegyeznek jelen szabályzatba, valamint a játékszabályokat ezáltal megértették és tiszteletben tartják.

Regulamentul oficial al Campaniei promoționale „Hirdess 1-et, nyerhetsz 10-et!”

Desfășurată în perioada 13. 02. 2023. – 13. 03. 2023.

Nr. de înregistrare: 41 / 03. 02. 2023

Art. 1. Organizatorul

Organizatorul campaniei „Hirdess 1-et, nyerhetsz 10-et!” este **SC PRIMA PRESS SRL**, cu sediul în mun. Odorheiu Secuiesc, str. Bethlen Gábor nr. 55, jud. Harghita, având CIF RO12212848, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Harghita sub nr. J19/274/1999, reprezentată prin SC Transversum SRL, având funcția de administrator prin persoana desemnată Nemes László Levente, denumit în continuare **Prima Press**.

Campania se va derula conform prevederilor prezentului Regulament Oficial (denumit în continuare „Regulament”), acestea fiind obligatorii pentru toți participanții. Prezentul Regulament este disponibil spre consultare în mod gratuit tuturor Participanților, pe site-ul joallas.ro.

Art. 2 Organizatorul își rezervă dreptul de a completa și/sau modifica prezentul Regulament, precum și dreptul de a suspenda sau/și înceta și/sau întrerupe și/sau prelungi desfășurarea Campaniei, cu condiția înștiințării în prealabil a participanților. Orice modificare și/sau completare a acestui Regulament se va face prin acte adiționale afișat pe site-ul www.joallas.ro. Modificările produc efecte de la data publicării lor pe site-ul www.joallas.ro.

Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru luarea la cunoștință a modificărilor de către Participanți, atâta timp cât acestea sunt afișate în modurile mai sus amintite.

Art. 3. Perioada și zona de desfășurare a Campaniei

Campania promoțională „Hirdess 1-et, nyerhetsz 10-et!” începe la data de **13. 02. 2023** și se va încheia la data de **13. 03. 2023** (denumită în continuare „perioada Campaniei”). Rezultatele vor fi publicate cel târziu până la data de 14. 03. 2023 pe site-ul de Facebook Jóállás (<https://www.facebook.com/joallas.ro>). Campania se desfășoară pe teritoriul României.

Art. 4. Drept de participare

Campania se adresează comercianților (persoane juridice și fizice), care în perioada 13. 02. 2023 – 13. 03. 2023 publică cel puțin un anunț de muncă pe www.joallas.ro.

La campanie pot participa doar persoane juridice, persoane fizice autorizate, întreprinderi individuale sau întreprinderi familiale. Dreptul de participare la campanie aparține exclusiv persoanelor care îndeplinesc condițiile impuse de prezentul Regulament.

Organizatorul își rezervă dreptul de a anula orice participare la campanie care se efectuează prin încălcarea prezentului Regulament.

Art. 5. Mecanismul Campaniei promoționale

La campanie participă comercianții, care publică cel puțin un anunț de job pe site-ul www.joallas.ro în perioada 13. 02. 2023. – 13. 03. 2023.

Pentru a intra în posesia premiului, pentru validare, câștigătorii trebuie să completeze procesul verbal de predare-primire.

Anunțarea câștigătorilor va avea loc cel târziu pe data de 14. 03. 2023, iar numele comerciantului câștigător va fi publicat pe site-ul de Facebook Jóállás.ro.



Art. 6. Premiile campaniei, cine este câștigătorul, valoarea și predarea premiilor

În cadrul acestei campanii se vor un singur premiu de 10 anunțuri publicitare în valoare de 2500 lei brut.

Valoarea totală a premiului acordat în cadrul campaniei este de 2500 lei brut.

Câștigătorul premiului oferit în cadrul acestui concurs nu are posibilitatea de a primi contravaloarea în bani, în alte bunuri sau schimbarea acestora cu alte bunuri și nici să solicite schimbarea parametrilor/caracteristicilor premiilor, nici să cesioneze în favoarea altor persoane dreptul de câștig.

Dacă premiul nu a putut fi acordat participantului datorită faptului că nu este îndeplinită o condiție menționată în prezentul Regulament, Organizatorul își rezervă dreptul de a anula respectivul premiu.

După publicarea rezultatelor câștigătorului se va proceda la validarea acestuia conform condițiilor de validare.

Pentru ca un câștigător să fie validat trebuie să îndeplinească condițiile de participare, să completeze și să semneze acordul privind prelucrarea datelor personale și actele de preluarea a premiului.

În cazul în care potențialul câștigător nu poate fi contactat în vederea validării, în 3 zile diferite, în termen de o săptămână calculat de la anunțarea rezultatelor, atunci acesta va fi invalidat, urmând a se apela la prima rezervă disponibilă desemnată în ordinea listei cu rezultatele, aceasta devenind la rândul său potențial câștigător. În cazul epuizării tuturor rezervelor, respectivul premiu nu va mai fi acordat și va rămâne în posesia Organizatorului fără obligația de alocare către alt participant. La apelul potențialului câștigător, pentru revendicare, acestuia i se va solicita acordul pentru colectarea, prelucrarea și introducerea în bază de date a Organizatorului a datelor personale ce urmează a fi comunicate în vederea atribuirii premiului. În vederea înmânării premiului și pregătirii documentelor de transfer, câștigătorul are obligația să comunique Organizatorului următoarele date: denumire, certificat de înregistrare, adresă e-mail și numărul de telefon.

Conform prezentului regulament și acordului expres al câștigătorului Organizatorul poate face public denumirea acestuia și premiile câștigate.


Art. 7. Taxe si impozite

Câștigătorul se obligă sa calculeze, să declare și să vireze taxele și impozitele datorate pentru veniturile obținute de către câștigatori în urma premiului câștigat, în conformitate cu Legea 227/2015 privind Codul Fiscal.

Art. 8. Litigii

Eventualele litigii apărute între Organizator și Participanții la prezentă Campanie, se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente de la sediul Organizatorului.

Orice reclamație legată de desfășurarea Campaniei se va face în scris, în termen de 5 zile lucrătoare, de la data la care s-a cunoscut sau trebuia să se cunoască evenimentul cauzator de prejudicii, la adresa de e-mail: pr@szekelyhon.ro. Contestația se va analiza de către o comisie



desemnată de Organizator, în termen de 48 de ore de la înregistrarea acesteia, respectiv într-un termen de 72 de ore în cazul contestațiilor primite sâmbătă sau duminică, sau în sărbători legale, zile nelucrătoare. Răspunsurile la sesizările trimise, conform procedurii, se oferă în scris, prin e-mail.

Art. 9 Răspunderea Organizatorului

Organizatorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru eventualele dispute pentru imposibilitatea de contactare a câștigătorului conform prezentului Regulament, pentru ne reprezentarea câștigătorului pentru ridicarea premiului, și/sau pentru cele care au fost încheiate cu persoane care nu pot participa la campanie.

Organizatorul nu este responsabil pentru nici un prejudiciu cauzat de participantul câștigător pentru el însuși sau pentru o terță persoană în legătură sau prin premiul câștigat.

Art. 10. Informarea conform Regulamentului UE nr. 2016/679

Prin înscrierea la Campania promoțională, participanții care încheie își dau în mod expres consimțământul că datele lor să fie incluse în baza de date a Organizatorului în scopul participării la campanie, al identificării participanților în eventualitatea câștigării unui premiu pentru publicarea datelor câștigătorilor și pentru efectuarea formalităților de acordare a premiilor. La finalizarea campaniei și a tuturor operațiunilor pe care le implică, datele colectate vor fi distruse, excepție făcând datele cu privire la care persoanele și-au dat în mod expres consimțământul să fie păstrate și ulterior încheierii campaniei pentru alte scopuri de marketing, precum datele câștigătorilor premiilor, care vor fi păstrate pe perioada și conform prevederilor legale. Prin trimiterea cupoanelor participante la Campania promoțională, participanții pot da în mod expres consimțământul ca datele lor personale să fie incluse în baza de date a Organizatorului și să primească ocazional obiecte promoționale sau informații prin poștă, telefon, e-mail, SMS sau alte mijloace de comunicare permise prin lege. În caz de acord, toate aceste informații pot fi prelucrate de Organizator, în scopurile mai sus menționate direct. În cazul în care participanții nu vor mai dori să primească obiecte promoționale sau informații prin poștă, telefon, e-mail, SMS sau alte mijloace de comunicare prin presă, se vor adresa cu o cerere scrisă, datată și semnată, la adresa de e-mail pr@szekelyhon.ro și/sau sediul Organizatorului în mun. Odorheiu Secuiesc, str. Bethlen Gábor nr. 55, jud. Harghita, urmând ca în termen de maximum 15 zile să se ia act de solicitarea lor și să primească un răspuns.

Organizatorul colectează, stochează și prelucrează datele cu caracter personal ale reprezentanților participanților câștigători cărora le vor fi înmânate premiile (nume, prenume, localitate, telefon, e-mail) precum și în situația eventualelor contestații, solicitări formulate de către participanții la campanie. Prin transmiterea eventualei contestații către societate la adresa de e-mail pr@szekelyhon.ro, persoana semnatară își dă acordul în mod expres pentru colectarea, stocarea și prelucrarea datelor sale cu caracter personal din cuprinsul acesteia (nume, prenume, adresa completă, număr de telefon, e-mail) în scopul soluționării contestației și formulării unui răspuns la aceasta.

La cererea scrisă a reprezentantului participantului, datată și semnată, expediată către Organizator, acesta va putea solicita Organizatorului să confirme solicitantului dacă prelucrează sau nu date cu caracter personal; să rectifice, actualizeze, blocheze, șteargă sau să transforme în date anonime, în mod gratuit, datele a căror prelucrare nu este conformă dispozițiilor legale și să

respecte toate drepturile participanților conferite de legea, respectiv dreptul la informare, dreptul de acces la date, dreptul de intervenție asupra datelor, dreptul de opoziție precum și dreptul de a se adresa justiției, conform **Regulamentului UE nr. 2016/679**.

Pentru exercitarea acestor drepturi, vă puteți adresa cu o cerere scrisă, datată și semnată, la **SC PRIMA PRESS SRL**, cu sediul în mun. Odorheiu Secuiesc, str. Bethen Gábor nr. 55, jud. Harghita, având CIF RO12212848, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Harghita sub nr. J19/274/1999, urmând a primi un răspuns în termen de 15 zile de la data primirii cererii.

Art. 11. Încetarea Campaniei

Prezentă Campanie poate înceta înainte de termenul stabilit numai în cazul apariției unui eveniment ce constituie forța majoră conform legislației în vigoare, sau în cazul schimbării cadrului legislativ, sau dacă organizarea și desfășurarea campaniei ar presupune suplimentarea bugetului alocat acestui proiect.

Art. 12. Temeiul Legal

Prezentă Campanie este organizată în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare cu respectarea Regulamentului UE nr. 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția datelor cu caracter personal.

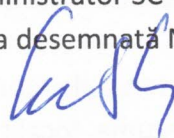
Art. 13. Regulamentul campaniei

Regulamentul campaniei va fi pus la dispoziție în mod gratuit de către Organizator, pentru a putea fi consultat de către participant, accesând site-ul www.joallas.ro. Prin participarea la Campanie, participanții declară expres că au citit și au înțeles termenii și condițiile prezentului Regulament și că sunt de acord să se conformeze și să respecte prevederile acestuia.

SC Prima Press SRL

Prin administrator SC Transversum SRL

Persoana desemnată Nemes László Levente



ROMÂNIA
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI
BIROU INDIVIDUAL NOTARIAL FANCSALI LEVENTE
535600 Odorheiu Secuiesc, str. Bethlen Gábor, nr. 59, ap. 4, județul Harghita
Tel./Fax.: 0266-217112 Mobil: 0745-936727
E-mail: lfancsali@gmail.com
Licență de funcționare nr.: 2782/2444/15.12.2013
Nr. înreg. R.E.P.D.C.P.: 2754

ÎNCHEIERE DE DATĂ CERTĂ NR. 3/2023
Anul 2023, luna februarie, ziua 7

În temeiul **art. 12, lit. f și art. 147** din **Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare**, se dă dată certă acestui înscris, din care s-a reținut un original în arhiva biroului notarial; acesta este **Regulamentul oficial al Campaniei promoționale „Hirdess 1-et, nyerhetsz 10-et!”** și are 4 (patru) pagini, prezentat în 2 (două) exemplare.

S-a încasat onorariu convenit cu parte, în sumă de 40,00 lei și TVA de 7,60 lei, achitate prin bonul fiscal nr. 8/07.02.2023.

Notar public;
Fancsali Levente

